HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM ■ 588-0022 ■ NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIALUNA, 4 MAART 2024

AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

# Sulima Geerman lo bira director nobo di SABA

2

4

Eleccion den porta

**MEP cu publicacion di programa informativo pa eleccion**

7

Observacion

**E efecto di Landspakket den un futuro insigur**

15

Den corte

**Un abusado y dos victima ocasiona pa mishimento inapropia**

Eleccion den porta

# MEP cu publicacion di programa informativo pa eleccion




Na Hulandes tin un 'spreekwoord' masha popular cu ta bisa lo siguiente: "als de vos de passie preekt, boer pas op je kippen," ya cu ta asina tin cu interpreta e mensahe politico cu partido MEP a dirigi pa tur hende den politica pero tambe den pueblo votado.

Pa algun tempo caba AWEMainta a publica varios articulonan cu tin preparacion tumando luga den varios organisacion politico y cu mirando e situacion actual cu tin entre e part-nernan di coalicion den Gobierno, un ora pa otro por spera cu e coalicion di MEP-RAIZ lo por bay cas y habri caminda pa un proceso electoral nobo e aña aki ainda,

Mesun situacion cu a surgi na 2021 na momento cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a manda su prome gobierno cas, despues cu a surgi un investigacion contra di e partner di coalicion, Allan Howell pa actividad ilegal.

E documento cu a keda publica riba red social ta carga e homber di '#LOGRANDO,' den cual partido MEP ta promove proyecto cu el a lansa caba of cu e kier lansa den proximo lunanan dilanti.

Entre otro a mustra cu:
- Prome Minister Evelyn Wever Croes a tuma encargo di Presidente di OCTA
- Hotel Secrets lo habri fin di aña
- Trabou por continua cu e siguiente fase di exploracion di gas na Aruba
- Ta lansa campaña 'trafico sigur'
- Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota oficialmente certifica pa FIFA
- Develo di e 'ruta historico di Eagle
- Tin cambio legislativo contra abuso sexual di mucha
- Gateway 2030
- MEP sin miedo
- Conecta cu nos!

SORPRESA

Sin duda e promocion aki a cay manera un sorpresa grandi ya cu e ta bolbe confirma cu cos no ta bon den coalicion y cu e partido mas grandi MEP, lo no perde tempo pa trata di gana confiansa di pueblo un biaha mas den un proximo proceso electoral, cu lo por tuma luga e aña aki ainda.

Un serie di puntonan entre otro e hecho cu siman pasa diahuebs Evelyn Wever-Croes a keda apunta como presi-dente di OCTA y pa dos dia despues ya e ta den e propa-ganda politico di su partido.

Hotel Secrets claramente lo bira e topico cu e partido geel kier gana sosten di e votadonan di San Nicolas pero aki ta papia cu pa fin di aña, ta mita hotel so lo ta cla pa habri ya cu e proyecto ta uno mucho mas grandi y aki tambe por mira lider di MEP central den e promocion, siendo cu ta trata di un proyecto pusha y sostene pa su ex=partner di coalicion, Otmar Oduber.

Pa loke ta e promocion di e 'siguiente fase di exploracion di gas na Aruba' aki tambe no ta aclaria di con na 2018 a dicidi di descontinua e proyecto aki cu gabinete Mike Eman a inicia pa medio di Minister Mike de Meza.

Shete aña despues di a asumi gobernacion di e pais, Minister di Husticia di gobierno di MEP ta lansa un programa di conscientisacion pa trafico sigur, siendo e gobierno mes no a construi algo cu por a yuda evita accidente riba e careter-anan di Aruba.

Ora cu certificacion di stadion di Dakota pa FIFA wordo considera como un logro, ta algo realmente sensacional ya cu e stadion tin certificacion di FIFA pero ainda no tin un dak y no ta cla pa wordo uza.

Campaña a inicia y MEP ta promoviendo MEP y no coalicion MEP-RAIZ!

## Siman di Hende Muhe

# Yiu ta mira tata bati su mama ta kere cu e tin mesun derecho



Diabierna venidero 8 di maart lo celebra Dia di Hende Muhe y sin duda e fecha aki ta algo grandi, ya cu t'e hende muhe ta duna bida na otro ser humano cu nos ta stima masha hopi mes.

Lamentablemente durante historia di mundo, e hende muhe a pasa di siglo pa siglo castiga y maltrata, humilla y discrimina y den mayoria di cas, e hende muhe a ser rechasa su derechonan sagrado di un ser humano.

Ta tristo pa constata den e era moderno aki, cu tin caso aki na Aruba, si aki riba e isla aki, di yiunan cu ta hisa man p'e dama cu a pone nan riba e mundo aki y pa haci e tipo di caso aki ainda mas tristo, ta cu e curason di e Mama, no ta duna pa yama polis of pa denuncia su ser keri na cualkier autoridad.

Comunidad di e isla aki, ta pasando den momento preocupante cu comportacion di hoben, caminda confrontacion arma ta birando algo manera un tradicion, caminda e falta di respet pa bida di otro, ta wordo sacrifica no pa motibo di un of otro disputa serio pero pa simplemente hunga e rol cu esaki ta necesario ya cu nan ta di un of otro gang of di un otro bario.

Ta for di algun tempo caba gran parti di comunidad ta punta dede riba e situacion na cas pa e tipo di comportacion aki, caminda esun cu mas ta wordo acusa of tilda di no tin control riba e muchanan, ta e Mama.

Sinembargo mescos c'un hende muhe su so no por pone un otro bida riba e mundo aki, e rol di homber compara cu esun di e muhe, ta wordo neglisha te na un limite cu nomber di tatanan cu ta neglisha nan yiunan totalmente, no ta ser menciona bou di ningun circunstancia.

Na momento cu tin caso caminda yiu ta golpia nan mama ora nan no haya placa, esey ta refleho di un cas caminda e tata no ta cumpliendo, no t'ey pa atende y disciplina su yiunan loke mesora ta converti e Mama den e victima.

Ta hopi tristo sin duda, ora cu e casonan aki, di yiunan cu ta maltrata nan Mama, ya cu hamas y nunca e situacion aki mester a presenta su mes sigur den e bida di awendia pero esaki ta un preocupacion grandi den comunidad.

Otro aspecto di e fenomeno aki, ta cu yiunan ta haci loke nan ta mira nan tata ta haci y lamentablemente den hopi cas rond di Aruba, muchanan ta lanta mirando nan tata ta pone man riba nan Mama, sea cu nan ta burachi, sea cu nan ta droga of sea cu nan ta sinti nan mes "macho" pa haci esaki.

Muchanan cu ta mira cu nan tata mes no ta mustra niun tiki respet pa e mama, ta lanta kere cu nan tambe tin e derecho aki di pone man riba nan mama, caminda den hopi caso e pober mama no por haci mucho, ya cu e tin yiunan mas chikito cu ainda e tin cu cuida y su amor di mama, ta pone cu e no tin e forsa y determinacion pa dicidi di bandona e cas di maltrato aki.

Ora cu scucha expresionnan cu amor di mama ta e cos di mas sagrado cu por tin pa hopi esaki ta un expresion y sentimento realistico y ta di lamenta y hasta di condena cu den un grupo di mucha, yiunan di mama cu ta lanta man pa nan mama, den e era moderno aki loke ta confirma e situacion delicado aki cu hopi hende muhe ta bibando di hopi cerca, casi tur dia.

No tin un campaña, no tin ningun actividad mescos cu hopi otro asunto delicado cu ta pasa den comunidad, cu por sirbi conscientisa nos sociedad con pa atende cu e problemanan serio aki.

No e mama so pero tur hende muhe merece di respet, merece tur reconocimento y tin derecho di por hiba un bida trankilo den un ambiente caminda amor ta prevalece y no violencia fisico!

Reunionnan na Hulanda a cuminsa

# Prome Minister, Minister di Economia y Minister Plenipotenciario a reuni cu Secretario di Estado van Huffelen





Prome Minister Evelyn Wever-Croes despues di e conferencia di 'Overseas Countries and Territories Association (OCTA) cu a tuma luga na Bruselas cu siman pasa, na unda cu el a tuma e encargo di Presidente di Octa pa e aña aki, a regresa Hulanda pa diferente reunion entre otro cu Premier Mark Rutte, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, Minister Rob Jetten, y cu Eerste Kamer y Tweede Kamer.

Diabierna prome di maart, Prome Minister, Minister di Economia Geoffrey Wever y Minister Plenipotenciario Ady Thijsen a reuni cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen. Aruba ta na mesa di negociacion riba e tema di e refinanciamento di debe y ta sigui traha riba esaki. Prome Minister a indica cu ainda tin algun informacion cu Gobierno mester busca pa asina sigui combersacionnan riba e tema den e dianan venidero. Importante ta, Prome Minister a expresa, cu Gobierno di Aruba ta na mesa y ta purbando di sali afo pa baha e interes di 6.9% cu Aruba mester bay paga riba e debe di Covid.



Secretario di Estado van Huffelen lo bishita Aruba dia 20 di maart proximo pa diferente reunion y Gobierno lo continua cu e reunion riba e tema di debe di Covid cu e Secretario di Estado.

# Actualisacion tocante Incidente di Oilspill na Trinidad y Tobago



**FOR** di e momento cu a ricibi rapport tocante e petroleo cu a bay e costa di Boneiro, Aruba a intensifica su nivel di alerta pa Codigo Oranje. Un Team di Maneho di Incidente a keda establece inmediatamente conforme cu e plan di control di derame di petroleo (OILIE).

Aruba a intensifica su esfuerso pa scout e costa pa medio di dividi e costa den cinco sector, caminda ta tuma luga exploracion intensivo pa diferente instancianan manera DNM, FPNA, DO, hotelnan bao liderazgo di ATA bou di Cluster 8, y e Havenmeester.

E TEAM di Maneho di Crísis (CMO) a haci un yamada na poblacion pa raporta cualke mancha di petroleo nan ta mira, hasta si nan ta situa na luganan remote.

Diasabra 2 di maart, a detecta TEERballs na un luga conoci pa CMO. No obstante por ta posibel cu nan ta bini for di e incidente na Trinidad y Tobago, tambe ta posibel cu nan a bin via e ruta di bapornan entre Jamaica y Trinidad door di tanker di petroleo.

CMO ta gradici pa e cooperacion cu a haya for di e Team di Maneho di Incidente Aruba, Kustwacht, coleganan di Rijkswaterstaat, e Havenmeester di Boneiro y di Aruba pa e apoyo ricibi. Ademas, Union Europeo a yuda pa medio di programa di Mapping Copernicus EMS pa delinea area di impacto via satelite y modelamento.

Aruba por spera pa e siman cu ta bini TEERballs, pero scout recien y informacion, manera tambe e Mapping Rapido EMS pa delinea area di impacto cu ta warda ainda,

ta sugeri cu e mayoria di e mancha a pasa Aruba. Sinembargo, ainda lo tin TEERballs cu ta bay acerca durante e proximo dianan.

Observacion

# E efecto di Landspakket den un futuro insigur

E demandanan di e Landspakket, e acuerdo entre Hulanda y Aruba, ta poni nan atributo riba e pueblo di Aruba. Mientras e politiconan ta haciendo mas promesa na Hulanda, t'e poblacion ta carga e peso.

Besparing y debe

Un di e demandanan di e Landspakket t'e besparingen of spaarmento riba e gastonan gubernamental. Sinembargo, den practica tin poco cambio perceptibel.

Presupuesto por tin cifra ficticio of movemento di e postnan pa crea un surplus. Mientrastanto, e suma halto di debe ta pisando hopi riba e economia y ta limita e posibilidadnan pa inverti.

Stagnacion economico

Stimulacion di crecemento economico y diversificacion di e economia ta meta importante, pero no tin hopi progreso pa mira. E carga di debe ta obstaculisando inversion y ta limita e desaroyo di sector nobo.

Desconfiansa den e sistema hudicial

E fortificacion di husticia, combatimento di corupcion y mehoracion di integridad di gobierno ta area unda Aruba, segun Hulanda, ta deficiente. E intervencion di Hulanda den



e sector hudicial di Aruba, hasta e presencia di e oficialnan Hulandes, ta lanta pregunta tocante e confiansa den e sistema hudicial di Aruba.

Agenda scondi?

Algun hende ta indica cu Hulanda tin un agenda scondi cu su aumento di envolvimento cu Aruba. Pueblo ta sinti cu nan gobierno electoralmente scogi no tin mas control.

Perspectiva di futuro insigur

E futuro di Aruba ta insigur. E presion di e Landspakket, e crecemento economico lento y e intervencion di Hulanda den e sector di husticia ta crea un ambiente tenso. No ta cla con Aruba lo supera e desafionan den e añanan cu ta bin y crea un futuro sostenibel.

Necesidad di dialogo

Un dialogo habri y sincero entre Aruba y Hulanda ta necesario pa discuti e problemanan y haya solucion hunto.

E poblacion di Aruba mester ta punto central den e discusion aki. Futuro di Aruba no mester wordo influencia pa agenda scondi of cifra di presupuesto cu no ta confiabel.

Transparencia y cuenta claro ta esencial pa restaura e confiansa y realisa un futuro miho pa Aruba.

# Resumen di siman 9

**Prijs di consumido pa januari 2024**
CBS ta publica mensualmente e desaroyo di prijs relata na biahe y servicio relevante p'e consumidonan. E desaroyo den e CPI (indice di prijs di consumido) ta un indicado importante pa inflacion, calcula for di e cambio porcentual di e CPI den un luna duna compara cu un aña prome.

P'e luna di januari, a publica un CPI di 108.31, loke ta coresponde cu un bahada di 0.4% compara cu december 2023. Compara cu e ultimo diesdos lunanan, ta trata di 1.5%, un bahada di 5.1 punto porcentual compara cu aña pasa. E promedio anual durante e ultimo 24 lunanan p'e porcentahe di inflacion ta 2.9%, cual ta un bahada di 2.9 punto porcentual compara cu e 5.8% registra den e periodo di januari 2020 te januari 2021 y januari 2022 te januari 2023.

Utilities Aruba N.V. ta prepara pa resolve e problema di RWZI
Utilities Aruba N.V. ta preparando pa tuma medida urgente pa enfrenta e problema di capacidad relata n'e purificacion di awa na RWZI.

Den e ultimo lunanan a tene reunion entre Utilities y diferente parti involucra pa discuti e seriedad di e situacion y destaca e necesidad di inverti basta placa pa renoba y sostenibilisa e instalacion di purificacion di awa.

Hunto cu e partidonan involucra a desaroya un plan di emergencia mientras ta warda e transferencia legal oficial di RWZI p'e entidad nobo yama Aruba Wastewater Sustainable Solutions N.V. Esaki ta inclui tambe reunion cu e expertonan externo y internacional pa duna sosten na resolve e problema cu e metodonan moderno y tecnologianan lider.

E partidonan involucra a wordo informa tocante e inversion necesario pa bin cu un instalacion nobo di purificacion di awa pa resolve e problema p'e siguiente 20 añanan venidero.

Un condicion p'e transferencia di RWZI pa AWSS ta cumplimento cu e normanan minimo pa purificacion di awa residual, contribui positivamente na medio ambiente door di elimina riesgo di contaminacion di lama y mantene e mangelnan sostenibel plama riba henter e isla.

E financiamento di e inversionnan necesario y sostenibilidad di e costonan operacional p'e iniciativa aki ta depende di e introduccion di legislacion nobo.

Premier Wever-Croes ta tuma presidencia di OCTA y Aruba ta ricibi 14 miyon Euro pa E-Government
Durante e conferencia ministerial di Overseas Countries and Territories Association (OCTA) na Brussels, premier Evelyn Wever-Croes a wordo nombra como presidente di e asociacion p'e siguiente aña. E miembresia di OCTA y awor e presidencia na Aruba ta brinda e posibilidad pa obtene fondo for di Union Europeo pa proyecto na beneficio di e comunidad Arubiano. Den pasado a ricibi fondo pa proyecto manera realisacion di facultad di SISSTEM na Universidad di Aruba y e Mobi-Bus.

E aña aki, premier, hunto cu e minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel di Aruba, mr. Geoffrey Wever, a firma un acuerdo pa 14 miyon euro pa financia y Implementa e programa di 'E-Government' na Aruba.
E-government ta un instrumento cu ta contribui na un maneho gubernamental eficiente y efectivo. E meta final ta p'e organisacionnan mira ICT manera un medio pa brinda un servicio na cliente orienta n'e clientenan.

E-government ta importante pasobra ta pone enfasis riba un funcionamento eficiente y orienta n'e cliente di e sector gubernamental. Esaki ta inclui digitalisacion di e procesonan interno, mehoracion di servicio door di automatisacion di transaccion y distribucion electronico di informashon gubernamental, manera tambe promocion di participacion di civil na gobierno.

Aruba bou di Codigo Oranje debi n'e 'Oil Spill' na Trinidad & Tobago
Oficina di Maneho di Crisis (CMO) di Aruba a emiti un alerta di Codigo Oranje dialuna relaciona cu e 'oil spill' na Trinidad y Tobago dia 12 di februari 2024.

Ya a constata mancha di azeta na costa di Venezuela, Boneiro y Corsou.

Cu Codigo Oranje, Aruba ta den stand-by den e caso cu mira mancha di azeta tambe na costa di Aruba.

Ta monitor e costa proactivamente y ora ta constata mancha di azeta inmediatamente ta cuminsa un accion di limpiesa, si ta trata di area caminda publico ta bay landa of si ta trata di area caminda turtuga ta bay pone webo. No ta tuma medida si ta constata mancha di azeta na costa noord (piedra), caminda no tin riesgo pa hende of animal.

For di CMO nan ta pidi tur hende pa ta atento pa señal di mancha di azeta y si ta wak esaki inmediatamente tuma contacto cu CMO via e-mail: cmo@ crisis.aw, telefon: 588-0100 of Whatsapp +297 592 9600.

A.T.A. a presenta un estudio strategico na e partnernan: tin potencial pa turismo di 'High Value, Low Impact' riba tereno di Wellness & Luxury
Aruba Tourism Authority (A.T.A.) recientemente a presenta un estudio strategico n'e interesadonan envolvi, realisa pa CSL International.

E estudio aki tabata enfoca riba reforsa e portfolio di evento patrocina, cu e enfoke riba desaroyo sostenibel di turismo y atraccion di experiencianan turistico di calidad halto. For di e estudio a resulta cu tin potencial pa turismo di 'High Value, Low Impact' riba e tereno di Wellness & Luxury. Esaki lo sirbi manera guia pa A.T.A. pa adapta nan maneho di un manera responsabel y stimula crecemento.

Ademas, durante e revelacion di Plasa Comercio, a lansa un website nobo, yamá ExperienceOranjestad, pa promove e centro di Oranjestad manera e miho destinacion na Aruba. E plataforma aki lo proporciona informacion tocante actividad, compania y edificio historico den centro di ciudad, duna e bishitantenan un experiencia mas completo.

Secretario di Estado di Relacionnan den Reino, drs. Alexandra van Huffelen, a expresa su falta di confiansa den Premier Wever-Croes na Eerste Kamer
Durante un reunion informativo di Eerste Kamer, varios miembro a formula pregunta tocante e decision di e gobierno Hulandes pa no duna Aruba un indice di interes riba e prestamo di Corona di 3,4%, manera t'e caso p'e otro islanan. Enbes di esey, e gobierno Hulandes a impone un indice di interes di 6,9% p'e debe di 915 miyon florin, lo causa 305 miyon florin di gasto di interes na momento di paga e debe.

Secretario di Estado Van Huffelen a expresa su iritacion, particularmente riba e carta cu Premier Wever-Croes a manda Eerste Kamer na december 2023 sin incluy'e den e asunto. Su reaccion riba e punto aki tabata corto y fuerte: "E imagen cu e Minister Presidente di Aruba ta pinta den e carta di december na boso camara, mi no ta reconoce."

Su opinion tocante e posibilidad di baha e indice di interes no lo cambia, si no ta cu Aruba ta acorda cu introduccion di e RAft. E LAft cu Parlamento di Aruba a aproba pa prome di januari 2024, no ta duna suficiente confiansa n'e gobierno Hulandes pasobra ta laga Aruba tin e posibilidad pa haci cambio unilateral n'e ley aki.

E secretario di estado a enfatisa cu e ta respeta e decision di Aruba, pero na mes momento a sugeri cu e kabinet Wever-Croes II tin libertad pa tuma un prestamo riba mercado di capital pa refinancia e prestamo y asina paga e debe na Hulanda.

Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) 2024
Diamars ultimo, Parlamento di Aruba a aproba e presupuesto pa Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) 2024.

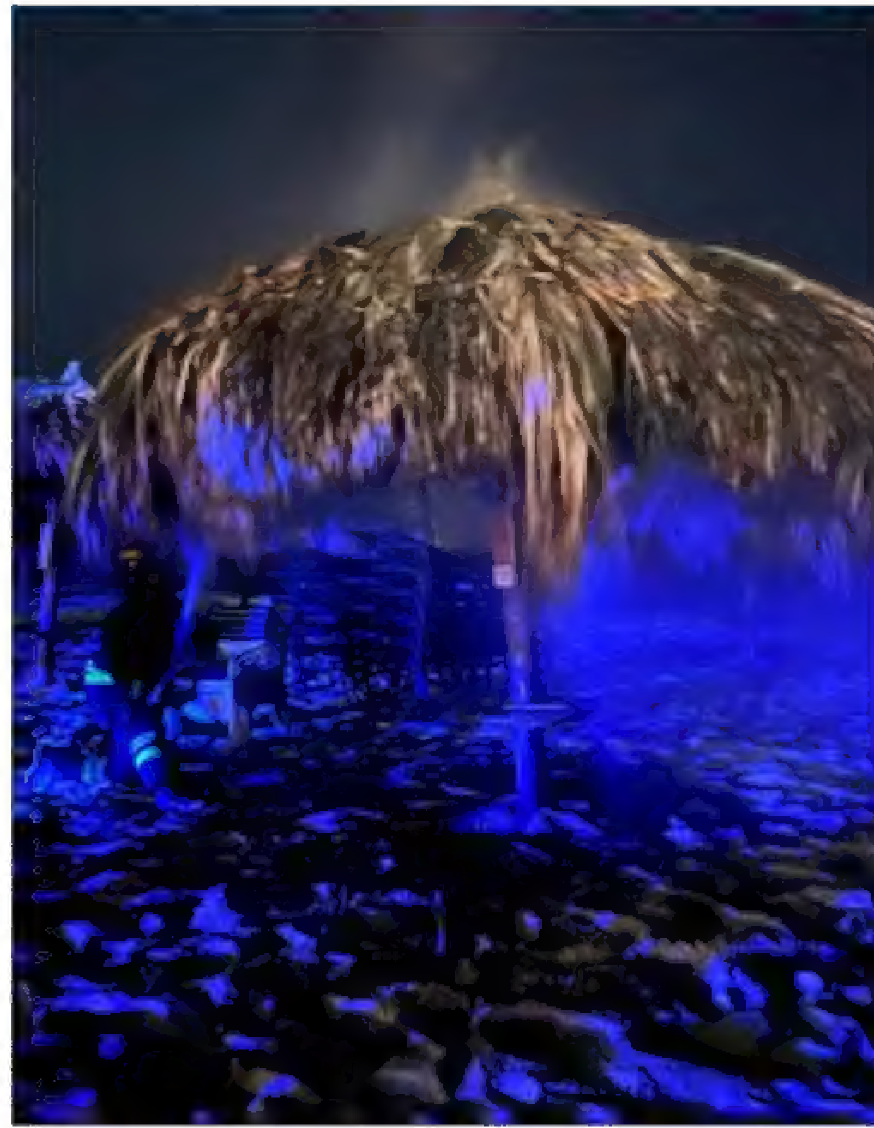
E fondo lo ricibi un suma di 3,8 miyon florin na 2024, proveniente di e entrada di 'Room Tax', cu lo wordo reparti entre seis categoria: atraccion, siguridad, medio ambiente, herencia, conciencia y inversion.

TPEF tin como meta pa inverti den proyecto pa mehora e producto turistico di Aruba. Na 2024, entre otro, e siguiente proyectonan lo wordo financia for di e fondo aki:
* Investigacion p'e proyecto Bubali Wetlands, un cooperacion entre e ministerio di Turismo, e ministerio di Medio Ambiente y Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA).

* E proyecto World War II Memorial, un monumento cu ta resalta e papel crucial di Aruba durante di Segunda Guera Mundial, unda e isla a suministra cuminda n'e avionnan di Merca cu a yuda e tropanan aliado cu a lucha contra e Alemannan. Tambe ta recorda e memoria di e bombardeonan Alemannan na Aruba. E proyecto aki ta inclui un 'walking tour' p'e bishitantenan y tin como meta genera un fluho aumenta y constante di bishitante p'e centro di San Nicolas.

# Mucha baldadi a cende palapa na candela

Diabierna anochi, un poco despues di 8'or y mey, polis y unidad di bombero a bay bao sirena y zwaailicht na altura di La Cabana, riba beach, caminda cu tabatin un palapa na candela.





Pa ora cu bombero a yega ya un palapa a kima completo y un otro palapa a cuminsa kima. Sinembargo bombero a logra di paga esaki na tempo.

Ta trata aki di algun hoben cu tabata circulando den e area cu a dicidi di cende e palapa na candela, ya cu nan no tabatin nad'i haci.
Pero Danki Dios a tuma nota di e echo aki y a pone polis na altura.

# Sulima Geerman lo bira director nobo di SABA

Dirctiva di Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba, esta SABA, recientemente a informa cu e fundacion lo haya un Director nobo, esta sra. Sulima Geeerman kende entrante 15 di april venidero, lo keda encarga cu maneho di e fundacion oficialmente.

Pa medio di un comunicado di prensa, directiva ta anuncia e decision aki mustrando cu nan ta hopi contento, gradicido y orguyoso nos ta anuncia boso cu Sulima Geerman entrante 15 di april 2024 lo asumi e cargo di director nobo di Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba, SABA.

Cu Sulima SABA lo haya un director sumamente califica y motiva. Actualmente Sulima ainda ta traha como cluster-manager na Dr. Horacio O. Oduber Hospital na Aruba y na mes momento directiva di SABA ta gradici directiva di HOH pa t'asina dispuesto pa coopera cu transicion di Sulima di su funcion na HOH pa SABA.

Prome cu Sulima a drenta servicio na HOH na 2019 el a traha pa Sanquin Plasma na Hulanda y eynan el a doctora na Universidad di Amsterdam, despues cu el a obtene su master den biomedical sciences.

Sulima ta casa y tin 2 yiu y su persona ta un Arubiano lanta na Daimari. Directiva ta mustra den su comunicado dos cita for di su carta di solicitud di Sulima: "Esta un oportunidad unico y bunita!" y "Mi pasion ta den cuido y calidad y directiva a mustra cu e combinacion di e dos nan aki".

Directiva mescos cu henter comunidad ta spera cu tur hende lo keda afecta pa su entusiasmo y profesionalidad.

E demanda cada biaha mas grandi pa cuido cronico na Aruba ta trece bunita retonan pa SABA, cu ta convenci cu e directora nobo, Sulima, ta e persona indica pa tuma liderazgo di e proceso di transformacion den SABA, fortificando SABA su rol importante den e cadena di cuido di adulto mayor na Aruba.

Directiva di SABA na mes momento ta desea Sulima y tur hende envolvi cu e fundacion aki, hopi exito den esaki y ta mustra di ta speras cu hunto nan ta bay traha duro y logra cos bunita.

# Bucuti & Tara Beach Resort ta gana US News & World Report su No. 1 Hotel na Aruba

## No. 3 den Caribe y Tripadvisor su No. 1 Honeymoon na Aruba

**BUCUTI** & Tara Beach Resort, Aruba ta para riba e top di e podium segun U.S. News & World Report. E hotel na Eagle Beach un biaha mas a ricibi e Gold Badge di US News Travel & World Report y ta continua su reinado largo cu e medio importante como e Hotel No. 1 na Aruba pa 2024 y No. 15 Best Hotel den Caribe. Ademas, e hotel cual ta solamente pa adulto ta Tripadvisor su No. 1 Hotel pa Romance na Aruba y No. 3 Best Honeymoon Resort den Caribe anuncia pa parehanan rond di mundo.







**"Ta bal cada cen"**

U.S. News & World Report ta invita biaheronan pa descubri Bucuti & Tara Beach Resort, situa riba 14 hectar di santo cerca di e punto mas occidental di Aruba, caminda e propiedad ta pone enfasis riba experiencianan romantico y proteccion ambiental. "Huespedes reciente ta duna elogio pa e bistanan di e cambernan mirando Eagle Beach y e ambiente romantico sin mucha...hopi bishitante anterior a bisa cu e ta bal cada cen."

E inspector di e medio hasta ta comparti datonan interesante di Bucuti & Tara incluyendo e Doño/CEO Ewald Biemans cu ta acompaña e Gerente di Resort pa bishita huespednan mainta, con huespednan por mira y proteha e turtuganan den lama banda di e resort, e atencion inmediato di e portero y conciërge personal di e resort, y hasta e punto di bista conmovedor tras di e nomber di e resort.




**Un retiro romantico pa pareha**

Bucuti & Tara, ya largo tempo e Hotel No. 1 pa Romance den Caribe ta continua su reinado riba Tripadvisor como e Hotel No. 1 pa Romance na Aruba. Pa 2024, e ta e No. 3 Best Honeymoon Resort den Caribe.

Ganando e posicionnan aprecia aki den TripAdvisor, e plataforma online di review di biahe mas grandi di mundo ta comparti opinion na prome instante di Bucuti & Tara. E resort ta sigui ta solicita pa su ambiente intimo, ekipo di conciërge excepcional, SandBar exclusivo pa huespednan, cena gourmet na Elements, cambernan limpi y bon manteni y practicanan eco-amigable.

**Dirigi pa editornan di biahe, confia pa miyones di biaheronan**

Dentro di U.S. News & World Report, cu ta ser bishita pa mas cu 42 miyon lector unico cada luna, U.S. News Travel ta un recurso principal bishita pa hende cada luna buscando conseho riba vacacion, estadia y acomodacionnan di hotel. Como un recipiente di Gold Badge, Bucuti & Tara ta den e top 25% di e hotelnan di luho clasifica den e lista.

Editornan di U.S. News Travel ta investiga miles di hotel y resort, colecta decenas di punto di dato y uza un esfuerso imparcial pa calcula e clasificacionnan.

E di 14 anual clasificacion di Best Hotels ta evalua mas cu 37,000 propiedadnan di luho atraves di Estados Unidos, Europa, Bermuda, Mexico, Canada y Caribe. U.S. News & World Report ta identifica e miho hotelnan uzando un metodologia comprehensivo centra riba tres componente: reputacion entre expertonan profesional di biahe, criticanan di huesped y clasificacionnan di clase di hotel.

E honoronan mas reciente aki ta uni na e premionan di e resort for di USA TODAY 10Best 2024 Readers' Choice Awards pa Best Caribbean Resort y Best Restaurant den e Caribe. Ademas, e hotel mas eco-certifica den e Caribe a ricibi un score perfecto for di Green Globe.

# Minister di Labor a reuni cu gremionan comercial tocante e necesidadnan riba mercado laboral




Diahuebs mainta, Minister di Labor Glenbert Croes a reuni cu Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), Aruba Trade & Industry Association (ATIA), Comerciantenan Uni Aruba (CUA), y Camara di Comercio (KVK). Meta di e reunion tabata pa Comercio vocifera nan preocupacion referente e retonan cu nan ta encontrando riba e mercado laboral y falta di trahado.

Minister Croes a indica cu durante e reunion, nan a discuti riba tur e necesidadnan cu tin actualmente. E mandatario a expresa e boluntad cu ta existi di parti di Gobierno y di Ministerio di Labor en particular pa bin cu solucionnan concreto pa coopera pa soluciona e retonan existente riba mercado laboral. Tambe a pasa riba tur e areanan cu ta den necesidad di trahado inmediato, pero semper respetando e maneho cu e yiunan di tera ta haya prioridad.
E necesidad di trahado riba mercado ta urgente y mester atende cu esaki y haya su debido atencion.

E maneho di Gobierno semper lo duna preferencia na nos hendenan local y unabes cu esey ta cubri lo pasa na busca inmigrantenan cu ta bibando na Aruba cu mester di trabou. Pa cu esaki ministerio di labor lo coopera cu comercio door di haci e proceso di DPL y DIMAS mas eficiente, eficaz y transparente. E escasez laboral ta un responsabilidad di nos tur y comercio y gobierno mester traha hunto pa nos logra cumpli cu e demanda laboral.

Pa por yega na solucionnan concreto pa mehoracion den area laboral, a keda palabra cu señora Tisa LaSorte di AHATA y consehero huridico di Ministerio di Labor, Glendeline Croes, lo lidera un "taskforce", na unda lo pone tur e recomendacionnan di tur locual Comercio mester. Esaki lo wordo adapta y adopta como maneho. Unabes cu e proposicion aki ta cla, Gobierno lo ehecut'e, apoyando asina e sector principal di pais Aruba, cu ta turismo.

Minister Glenbert a expresa cu e reunion tabata uno positivo, y a compromete su mes pa traha na bienestar di comunidad di Aruba, mehorando tur aspecto di e mercado laboral.

Den corte

# Un abusado y dos victima ocasiona pa mishimento inapropia



Un caso tristo pero tambe sumamente peculiar a ser trata den Corte di Prome Instancia siman pasa, na momento cu e acusado di inicial A. di 43 aña, mester a duna cuenta pa loke el a haci c'un hoben menor di edad na 2011.

E acusado cu na 2011 tabatin 34 aña, a wordo acusa di entre otro violacion di e mucha homber aki di 24 aña e tempo cu a incidente a sosode y tambe di a haci acto di inmoralidad cu e victima.

E caso condenabel aki, a tuma un rumbo diferente dado momento ya cu e acusado mes a dicidi na 2023 di bin dilanti, bay cerca autoridadnan hudicial y confesa loke el a haci, loke no sa pasa den e tipo di casonan aki.

Sinembargo e acusado abusado aki, a bin haya su mes forsa pa tuma e paso aki, ya cu segun su declaracion, e victima cu awendia tin 27 aña, un aña despues di e violacion, pa medio di su ruman muhe, a tuma contacto cu A. pa asina e regla e asunto cu su ruman homber.

Algun tempo a pasa y e acusado a bay biba na Hulanda pero e victima a keda busca contacto cu su persona y a cuminsa exigi for di e acusado, pa cumpra un iPhone p'e y despues a dicidi di exigi un suma di placa di 2 mil euro, ya cu di lo contrario e victima lo expone e abusado riba red social.

Pero cos a sigui den mal caminda pa e acusado ora cu e mucha homber a haci un demanda di 6 mil euro pa aña mientras cu e acusado a informa autoridad cu ya caba el a paga un suma di 25 mil florin na loke na Hulandes ta conoci como “zwijggeld.”

E acusado mes a haya cu e situacion ta bayendo for di man cu e victima y a pensa cu e asunto aki lo no caba, un asunto cu su persona mes a inicia y pa cual e ta castigabel, pa cual motibo el a bin dilanti pa asina e pone fin na e chantahe.

COMPASION

En realidad no mester tin ningun compasion cu acusado A. ya cu ora analisa e caso bin, ta su persona cu su 31, pues un homber grandi y scapa, a dicidi di hinca e mucha homber aki den su auto, door di ofrece e victima un lift.

Awo acusado A. tabatin mas cu dobel di e edad di e victima y e cuenta di bin kere cu e mucha homber tabatin 17 aña, e fli ey no ta subi, ya cu e victima mester tabatin cos cu ta coincidi cu comportacion di un menor di edad.

Cu e hoben a transforma su mes den su e persona cu el a bira despues ora cu el a bira grandi, pa gran parti acusado A. mes ta culpabel na esaki, si el a tene su mannan na cas y no a mishi cu e mucha na 2011.

Otro aspecto malo sin duda cu a bin dilanti, ta e hecho cu un ruman muhe di e victima a tuma contacto cu e acusado y a bis'e pa regla cu e victima mientras cu tabata mas na su luga pa e ruman a hiba su ruman chikito bay duna keho na Ministerio Publico na 2012.

Ora e situacion no a yega asina leu cu e propio abusado a ripara cu awo el a bira victima di su victima, el a dicidi di bay Ministerio Publico su mes pa asina pone un fin na e 'nacht-merrie' cu e mes a inicia y el a sali bon di dje.

Hues a haya su persona culpabel di mishimento na curpa di un menor di edad pero no a haya cu tin suficiente prueba cu el a viola e mucha homber y a condena e homber na 10 luna di prizon condicional cu tempo di prueba di dos aña.

Un caso caminda por bisa cu tabatin un abusado y dos victima, entre nan e propio abusado y Hues a condena e mucha homber na un castigo condicional di 6 luna cu tempo di prueba di 2 aña pasobra el a haci su mes culpabel na chantahe.

Three Rivers

# A pesar di tur obstaculo Secrets Baby Beach Aruba na caminda pa habri su portanan pa fin di aña



Three Rivers Real Estate VBA ('Three Rivers'), despues di e ultimo sentencianan hudicial faborabel, a demostra un biaha mas cu nan proyecto Secrets Baby Beach Aruba (door di Hyatt Inclusive Collection) ta un realidad y ta desaroyando legalmente, cumpliendo cu tur e rekisitonan di ley di Aruba. P'e motibo ey, nan construccion ta sigui sin interupcion y pa fin di aña 2024, Hotel Secrets Baby Beach Aruba lo habri su portanan.

E caminda no tabata facil, despues di mas di 30 procedemento hudicial treci na corte pa iniciativa primario di 2 bisiña, pa trata di anula e permisonan di construccion di e proyecto, den cual hasta e mes e mesun Corte a desaproba algun di e accionnan di e bisiñanan.

E situacion aki a causa cu e hotel no ta habri ainda, cu e situacion dramatico di perdida di trabou, perhuicio economico y costo di oportunidad laboral p'e zona. For di Three Rivers, manera semper mester ta, nos a respeta e decisionnan hudicial, e guianan di e permisonan di construccion, manera tambe e sugerencianan basico ricibi for di e bisiñanan di Colony, manera cu nos a demostra constantemente, hunto cu e asociacion di e comerciantenan di San Nicolas.

P'esey di e obstaculonan aki, cual nos a bay superando man den man cu gobierno di Aruba, e empresarionan local, nos partnernan y un grupo grandi di hende, trahado di Grupo Martinon, cu e yudansa inigualabel di nos subcontratistanan y colaboradornan local, nos a sigui cu e construccion di e proyecto aki masha necesario y spera p'e Pais y pa e zona di San Nicolas.

Pa tur cos menciona, nos ta anuncia cu Hotel Secrets Baby Beach Aruba lo ta disponibel pa habri su portanan na december di 2024, cu 304 camber. Unabes cu nos alcansa e meta aki, nos lo sigui cu e construccion di e resto di e cambernan pa culmina e proyecto di 900 camber, cual lo cambia San Nicolas pa semper y contribui na mehoracion di su economia y crea oportunidad di trabou nobo.

Tin algun desaroyo publico pendiente den e zona necesario p'e apertura aki, pa cual nos ta conta cu henter cooperacion di Gobierno, yudansa cu nan a confirma di nobo den nos ultimo reunion siman pasa. E comunicacion y colaboracion for di Three Rivers, Gobierno y asociacion di comerciante di San Nicolas ta fundamental pa por haci e proyecto aki un realidad.

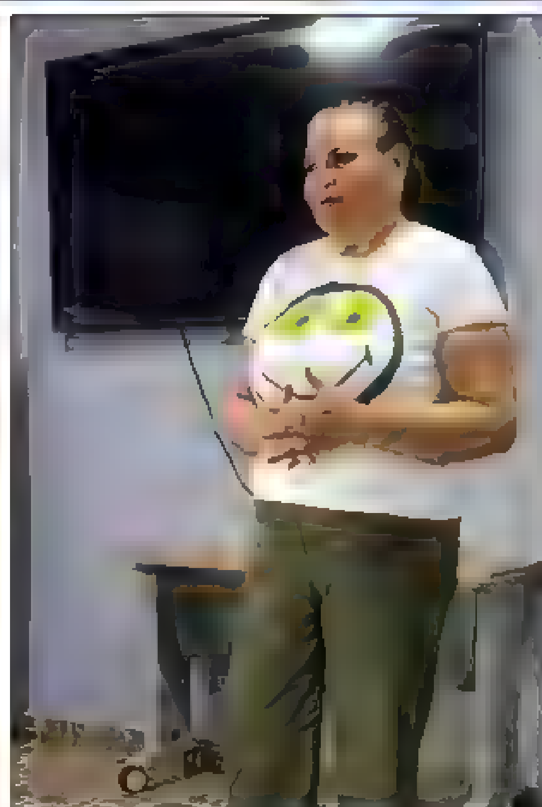
Nos ta hopi contento di duna e noticia aki na pueblo di Aruba y n'e pueblo di San Nicolas, kende a duna nos varios muestra di sosten durante e proceso. Nos ta kere cu no por a gradici nan di un miho manera cu e anuncio aki di habrimento na 2024, spera pa tur.

Dentro di mas of menos tres luna, nos lo cuminsa cu e contratacion di e futuro empleadonan di Secrets Baby Beach Aruba, pa cual lo organisa un feria di trabou, cual lo wordo anuncia debidamente.

# Diasabra mainta Healthy Lifestyle Center a cuminsa e di dos programa di “Improving Lives Together”





Diasabra mainta Healthy Lifestyle Center a cuminsa e di dos programa di “Improving Lives Together”. Un programa completamente gratis cu Minister Dangui Oduber a inicia cu su vision di traha na un manera preventivo pa asina logra un Aruba mas saludabel.

Improving Lives Together ta un programa cu tin un duracion di 3 luna den cual un total di 30 cliente ta participa. E programa aki ta ofrece guia di nutricion y movecion intensivo den un forma “community based”. Durante e periodo aki e clientenan ta ricibi, banda di consultanan semanalmente na HLC cu e dietistanan, tambe un programa di ehercicio cual ta encera 3 biaha pa siman na un gym na unda nan ta ricibi guia profesional con pa haci movecion na un manera safe y accesibel.

E programa aki ta un colaboracion di Healthy Lifestyle Center Aruba y Club Roy50+, unda e team profesional lo guia tur participante pa nan por sinti nan mes ekipa pa por hiba un miho calidad di bida.

Prevencion den salud ta e focus di Ministerio di Salud. E deseo di Minister Dangui Oduber ta pa crea un “movement” pa mas y mas hende participa na programanan y pa asina logra tin un comunidad mas saludabel aki na Aruba.

Prome Minister a atende forum y reunion trilateral na European Commission na Bruselas

# Paisnan presente a keda satisfecho cu Aruba su maneho riba cambio climatico




Diahuebs 29 di februari, e delegacion di Aruba cu ta na Bruselas pa e Ministerial Conference OCTA 2024 a atende un forum na e European Commission. Pa e forum aki Aruba tawata representa pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Aki nan a reuni e 13 paisnan cu ta forma parti di OCTA hunto cu e paisnan miembro di Union Europeo, Hulanda, Francia y Dinamarca. Durante e forum aki cu a trata diferente tema importante y tambe a tuma luga un reunion trilateral. E reunion aki tawata entre e 6 islanan di OCTA Hulandes; Aruba, Corsou, Boneiro, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten, Hulanda y e European Commission. Pa Hulanda tawata presente Secretario di Estado Alexandra van Huffelen.

Durante e reunion aki tawata tin un interes grandi den e maneho y vision di Aruba riba e tereno di energia. Akinan Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un splicacion amplio riba e maneho cu Aruba tin pa loke ta trata e cambio climatico. Aruba tin un council cu ta atende cu cambio climatico y pa esaki a alinea tur stakeholder na Aruba den un National Energy Policy.

Esaki a keda cla un par di aña pasa durante Gabinete Wever-Croes I tempo Prome Minister tawata tin e cartera di Energia y cu e actual Minister di Energia Glenbert Croes a sigui cu n'e y ya esaki ta den practica.

Prome Minister a sigui profundisa riba e maneho di e cambio climatico y a informa esnan presente cu e meta ta pa na aña 2030 Aruba ta depende solamente 50% riba crudo y 50% riba energia mas limpi. E intencion ta pa transiciona di energia a traves di gas LNG y despues yega na e situacion ideal di hidrogeno. Prome Minister tambe a splica durante e reunion cu Aruba ta tene su mes na

palabracionnan di e Acuerdo di Paris apesar cu Aruba no ta un pais ratifica pa esaki. Aruba ta spera cu paisnan grandi cu ta susha hopi mas tambe ta tene nan mes na e acuerdo aki. Prome Minister tambe a informa riba e echo cu na aña 2023 hunto cu Hulanda, a organisa e prome Caribbean Energy and Climate Conference na Aruba, esaki den colaboracion cu Minister di Energia di Hulanda Rob Jetten y Minister di Energia Glenbert Croes.

E paisnan presente a keda hopi satisfecho cu e informacion y splicacion ricibi di Prome Minister riba e maneho di e reto grandi cu ta e cambio climatico y e transicion pa energia mas limpi y akinan Prome Minister a remarca cu esaki ta un compromiso cu tur pais a haci y awor mester cumpli cun'e pa asina atende miho cu e medio ambiente y baha e uzo di e heavy fuel oil. Otro paisnan a papia di otro tipo di retonan cu nan tin pero e tema di energia ta algo cu constantemente a bin dilanti.

Minister Rocco Tjon:

# Campaña di trafico sigur ta cuminsa cu atencion pa nos muchanan




**DIABIERNA** mainta, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social conhuntamente cu stakholders di e veld hudicial, a duna inicio na e campaña "Trafico Sigur" y a comparti e pagina oficial di Facebook cu informacion tocante siguridad pa cu nos muchanan den trafico.

E uzo di 'child seat' (stoel pa mucha den auto) den nos trafico ta di suma importancia, pa motibo cu e pasaheronan di mas chikito ta core mas peliger na momento di un accidente. Ta asina cu, accidente den trafico ta e causa principal di morto di muchanan rond di mundo. Segun 'World Health Organization' (WHO), mas o menos 1.35 miyon persona ta perde nan bida den accidentenan di trafico cada aña, di cual muchanan ta core un riesgo halto.

E uzo di child seat ta pa yuda reduci e probabilidad di morto entre infante (baby) cu 71%, y 54% pa muchanan den auto. Nos responsabilidad como mayor y cuidado di un mucha ta pa proteha nos muchanan lo mas tanto cu ta posibel. Pa e motibo aki nos ta promove e lema; "Salba Bida y Scoge pa Siguridad".

Mayoria di e accidentenan den e ultimo añanan ta bin door di factornan cu ta pone otronan y nos mes na peliger, cual facilmente por wordo evita. Asina por bisa cu, na final di aña 2022 a registra 7,341 incidente riba caminda di cual 13,069 persona tabata envolvi y 75% di e accidente nan aki a wordo causa pa falta di atencion of distraccion riba caminda.

E campaña su meta principal ta pa mehora siguridad riba caminda y reduci accidentenan. Durante e campaña su prome fase, lo enfoca riba educacion y conscientisacion di e factornan di e peligernan di mas comun manera core bou influencia di alcohol, core na un velocidad halto, distraccion den auto, uzo di seat belt y child seat.

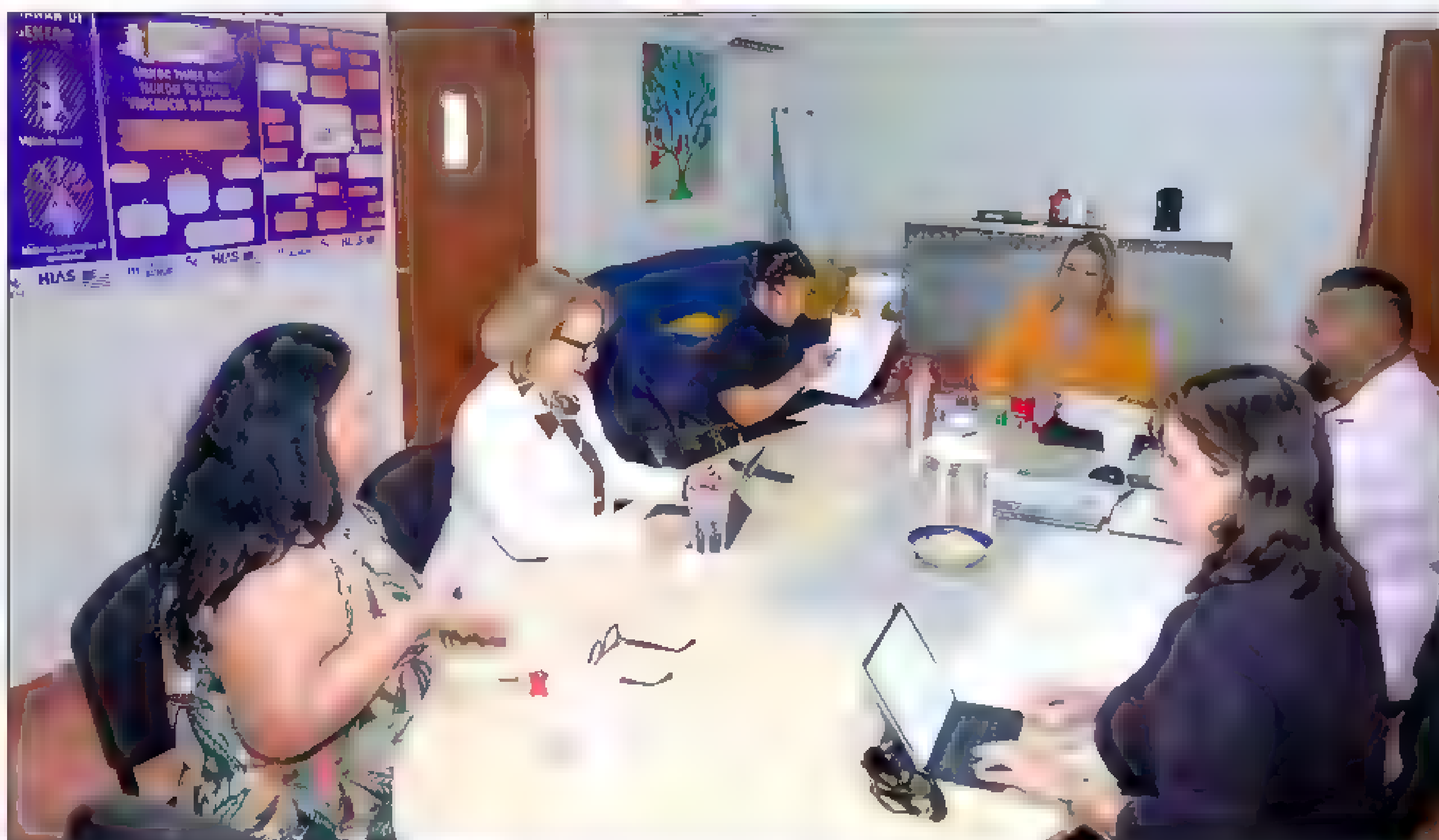
E iniciativa pa e campaña aki ta e resultado di un colaboracion entre diferente stakeholders cu ta bay promove un cultura di siguridad den trafico. Keda pendiente pa e website www.traficosigur.aw cu pronto lo wordo lansa.

# Prome Minister a reuni cu comision contra violencia domestico

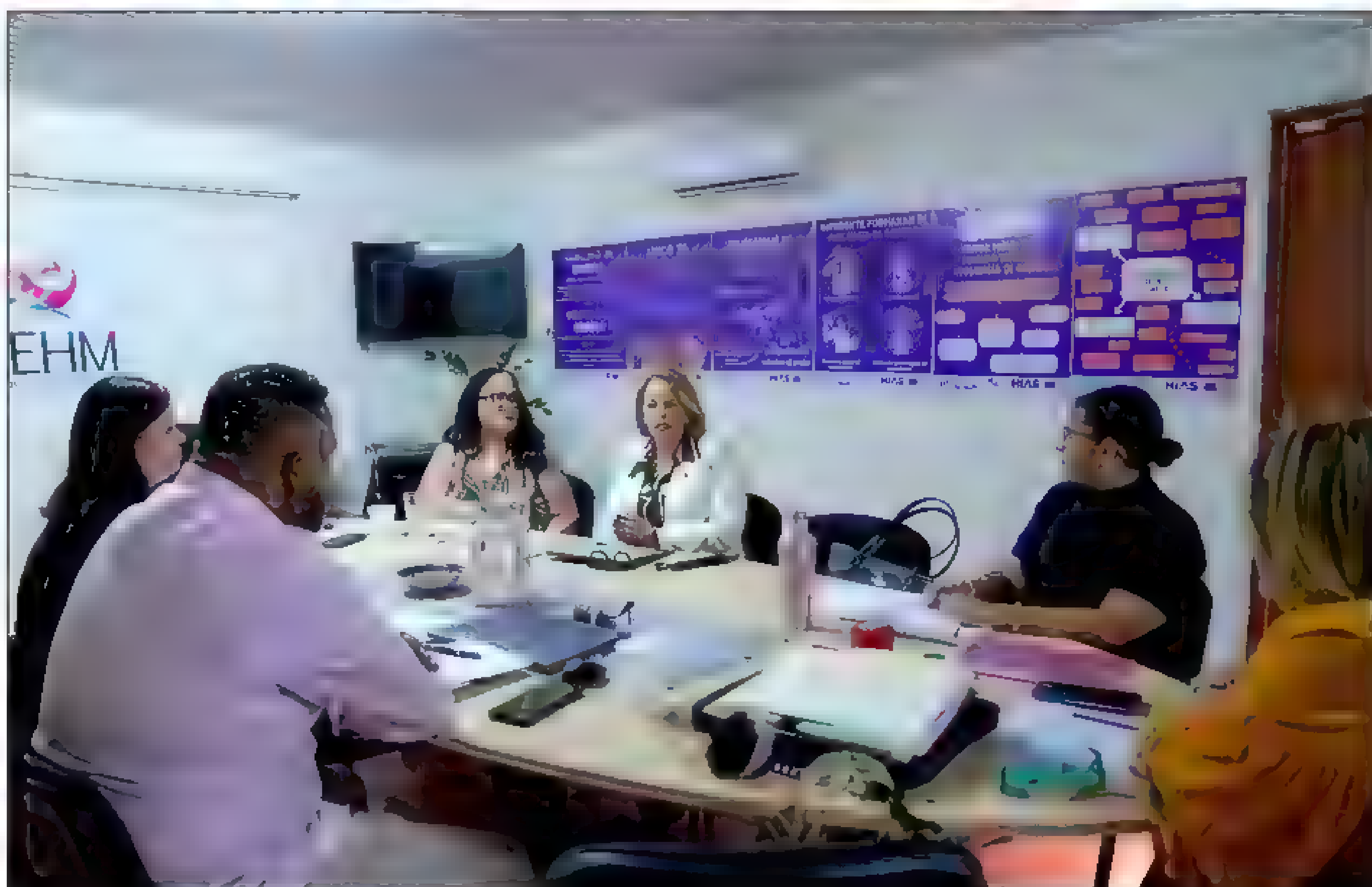
Cu un maneho estableci, Gobierno por tuma paso firme pa stop abuso di hende muhe y mucha muhe



**RECIENTEMENTE** Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e Comision Contra Violencia Domestico pa asina delinea e tareanan pa aña 2024. E meta di Gobierno di Aruba ta pa fiha un maneho y frena e fenomeno negativo aki.



Manera cu el a anuncia na fin di 2023, Prome Minister a institui un comision multidisciplinario nacional pa atende cu e tema pa stop abuso di hende muhe y mucha muhe, Comision Contra Violencia Domestico, pa specialmente atende cu e tema aki debi cu na Aruba tin demasiado caso di abuso di hende muhe y mucha muhe ta tuma luga.




Prome Minister a institui e comision aki bou guia di Centro di Desaroyo di Hende Muher (CEDEHM). E miembronan di e Comision Contra Violencia Domestico ta: Alexlindy Croes, Luis Carlos Alberto Orman, Keaneeh Krozendijk, Silvia Magaly Maduro y Miangela Ras.

Prome Minister a expresa su gradicimento na e miembronan di e Comision Contra Violencia Domestico cu a acepta e reto grandi y importante aki y a pone enfasis riba e echo cu awor cu tin un maneho estableci pa trata e tema aki, Gobierno por tuma paso firme pa stop abuso di hende muhe y mucha muhe.

# Tazas de tarta de queso sin hornear



Sin secretos, esta es una receta de pastel de queso sin hornear, genial y súper fácil.
Puedes hacerlo individualmente o en forma de tarta según la ocasión.

La galleta caramelizada aporta un sabor y un toque crujiente únicos a la base de la tarta de queso.
Un postre sencillo elaborado con crema batida y queso crema.

Una consistencia ligera parecida a la de un ratón lo convierte en un
delicioso postre de verano para todas las ocasiones.
Con un chorrito de extracto de vainilla y jugo de limón fresco, puedes darle a tu relleno ese sabor fresco y picante.
Si haces esta hermosa tarta de queso la noche anterior, se guarda en el refrigerador lista para decorar
con frutas frescas el día anterior. Tus invitados te darán el visto bueno.

**Receta**

TIEMPO PREVIO:30 minutos
HORA DE COCINAR:0
TIEMPO TOTAL:30 minutos
2 SERVICIO

**Ingredientes:**

45 cocinar Lotus biscoff
2 cucharaditas Mantequilla derretida
1/2 taza de queso crema
1 taza de crema espesa
3 cucharadas Azúcar
1 cucharada. Jugo de limon
1/2 cucharadita Extracto de vainilla
Adición
arándanos
Frambuesa
Fresa
Azúcar en polvo

**Direcciones:**

1. Pon la galleta en una licuadora y rómpela en trozos finos, viértelos en un bol, luego agrega la mantequilla derretida y mezcla bien.
Luego divida uniformemente en 2 o 3 tazas o cualquier recipiente que desee usar, presione un poco y luego colóquelos en el refrigerador durante unos 10 minutos.

2. Revuelve el queso crema a temperatura ambiente en un bol hasta que se ablande y reserva.

3. En otro tazón, agregue la crema espesa y el azúcar, luego use la batidora de mano para batir hasta que la crema tenga picos medianos, luego mezcle con el queso crema, agregue el jugo de limón y el extracto de vainilla y luego mezcle bien.

4. Pon la mezcla de crema en la manga pastelera, y exprímela al bol donde pusiste la galleta, luego decora con un poco de fruta y azúcar glass. atender.

# Encuentro literario cultural na Biblioteca Nacional Aruba




Diaranson, 6 di maart 2024, di 6.30 p.m. pa 9.00 p.m., lo tin un actividad literario, cultural y linguistico na Biblioteca Nacional Aruba, George Madurostraat 13, den cuadro di celebracion di diferente fiesta hunto.

Biblioteca Nacional Aruba, Departamento di Cultura Aruba hunto cu gestor cultural Mirto Laclé lo presenta un programa multifacetico cu enfoke riba literatura, poesia, declamacion, canto, baile, musica, cultura y educacion en general.

Lo tin invitado special cu lo comparti nan pasion pa arte den e disciplina di arte cu cada un di nan ta eherce cu e.o. obranan artistico musical, arte di fotografia, arte di filmacion, tomo di poesia, y presentacion di dos obra literario.

Autor y poeta Ariana Koolman Chirino lo deleita cu algun poesia dedica na celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe.

Maybelline Arends-Croes y su coro lo deleita cu algun cancion. Vivian Lampe lo toca piano.
Musico, autor y 'motivational speaker', Ashok Hirdaramani, naci na Sri Lanka y cu tin 43 aña biba na Aruba, lo presenta su buki Passion – Amazing – Mindset. E prologo ta skirbi pa Wini Paulo, filosofo, poeta, autor di Corsou. E buki ta trata temanan manera 'Change and create the life you truly desire. Discover a new synthesis to unfold the real secret to manifest and attract abundance'.

Roberto Croes lo ta presente cu su ultimo tomo di poesia Sentimento IV cu ta un coleccion di poesia basa riba amor. E poesianan aki ta mustra cu bida tin su proposito y cu mester biba e bida cu amor, cu fe, cu dignidad, cu humildad y cu respet.

Jossy Farro, un Arubiano biba pa varios aña na Hulanda lo presenta un obra fotografico, dedica na pianista Livio Hermans (d.f.m.) Un potret saca pa Jossy Farro na Aruba durante un actividad na Biblioteca Nacional Aruba cu cual el a optene e prome premio di foto di luna februari participando pa Fotoclub de Zoeker na Hulanda cu e tema Zonido.

E anochi aki lo tin presentacion di grupo musical forma pa Ashok Hirdaramani and friends cu lo enterpreta Salsa y musica di Carlos Santana

Luna di maart ta un luna yen di celebracion e.o. Dia Internacional di Hende Muhe, Dia di Himno y Bandera, Dia Internacional di Poesia y na April Dia Internacional di Derecho di Autor. Bin celebra hunto cu Biblioteca Nacional Aruba. Entrada pa e actividad aki ta gratis. Por tuma contacto cu Mirto Laclé, cel. 7426274




**ROYAL ARUBA ALOE BALM** TIN E DEBER TRISTO DI ANUNCIA FAYECIMENTO DI:

# *Greta Posner-Figaroa*

Na bida señora di e tata defunto
di nos accionista Louis Posner

Hopi forsa na famia Posner-Figaroa,
den e momentonan di tristesa aki.

"Drumi dushi, Greta"

Laga tur cu ta spera mi ta bunita.
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita.
Y laga esaki termina den tur buniteza.

Cu profundo dolor na nos curason, pero conforme cu DIOS su bolundad nos ta anuncia fayecimento di nos Tata, Welo, Ruman y Omo stima;

# Ivan Cipriano Francisca



Mihor conoci como:
"Bogoro"
*26-09-1947 - †27-02-2024

*Na nomber di su:*
**Yiu:** Cedric Ivan y Sharine Roos

**Nietanan:** Sharvienne y Sharienne

**Nieto:** Shane

**Rumanan:**
Donald Francisca y Famia
Wilfrido Windster y Famia
Rumanan Pieternela
Sonia Tromp
Efrain Tromp y Esmeralda
Diana Tromp
Patricia Tromp
Vivian Tromp y Famia
Olivio Tromp y Karine
Benny Tromp y Maria
Albert Tromp

**Sobrino- y Sobrinanan:**
Nadia y Andy Francisca
Byolla Bicenta y Rumanan
Zeffy Francisca y Rumanan
Jurgen Hooi y Rumanan
Xiomara Francisca y Rumanan
Ricardo Alvarez
Rufino y Rudvienne Louisa
Andreleen Windster y Rumanan
Ruben Tromp y Famia
Jeanine Tromp Croes y Famia
Belinda Maduro y Famia
Angelo Tromp
Giovanna Tromp y Famia
Susan Tromp y Famia
Edward Julia y Famia
Kimberly Tromp Alcantara y Famia
Miluska Tromp Martinez y Famia
Sheralda Halley y Famia
Tamara Halley y Famia
Eugene Tromp y Famia
Susan Tromp y Famia
Jairo Maduro y Famia
Esmeralda Maduro y Famia
Michael Maduro y Famia
Bianca Maduro
Mendy Lo-a-njoe y Famia
Wendy Lo-a-njoe y Famia
Dennis Geerman y Famia
Shereldine Geerman y Famia
Rovienne Geerman y Famia
Garrick Tromp y Famia
Darrick Tromp y Famia
Kendrick Tromp
Arshell Tromp y Famia
Sheryenne Tromp
Aishell Tromp y Famia
Akim Tielman y Famia
Ashwin Tromp
Kelvin Tromp
Ashley Tromp y Famia
Aljesha Sweetnam y Famia
Aisheline Quant y Famia

**Demas famia:** Francisca, Roos, Bicenta, Hooi, Alvarez, Louisa, Windster, Pieternela, Tromp, Vrolijk y demas famia cu ta hopi pa menciona.

Tur famia, bisiña, conocirnan y su amigo y amiga nan di bouw palo.

Ta invita demas famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Dialuna, 04 di Maart 2024** for di 2'or pa 4'or di atardi, na Ad Patres Funeral Home & Crematorium. Despues lo sali pa santana na Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta **Diadomingo, 03 di Maart** 2024 for di 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas.
Nos mas sincero disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia of conocirnan. Staff y Personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

<u>Gradicimento / Invitacion</u>

Famia kier a gradici un y tur cu den un of otro forma a duna sosten durante e dianan dificil tras di lomba. Un danki special na full e famia di Huize Maris Stella y zuster nan di Wit Gele Kruis.

# Pedro Petrocchi

*18-11-1928 - †23-02-2024

Alavez ta invita tur famia y
conocir na santo sacrificio di misa
Dia: 3 di maart pa 9or di mainta y
7 di maart 2024 pa 6.30 atardi
Na Parokia Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

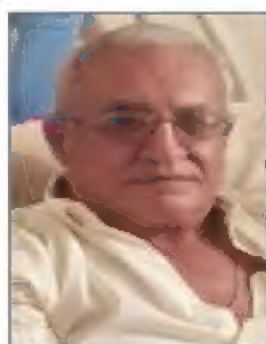
Gracias Dios por el dia de hoy. En tus manos pongo mi mañana.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

# Myrtha A. Vink-Benita

Cariñosamente yama "Tita"
*27-10-1947 - †01-03-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

# Fouad Antonio Daou

" Eddie Daou"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

# Eugène Leopold Leonardo

*28-06-1966 - †29-02-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Mi no a muri, Dios a hiba mi
na e paraiso priminti.
Mi mision na e mundo a termina pero
Boso cu mi obra lo continua.
Den cada salida di solo y e supla di biento,
mi amor eterno pa Boso lo tey pa semper.

Cu dolor na nos curason, pero cu inmenso gratitud pa su bida y pa tur locual e la significa pa nos.

Nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama y wela stima

# Germania Ondina Martinez

Cariñosamente yama "Oma" of "Tia"
*28-05-1928 – †23-02-2024

**Yiunan stima:**
Wilfredo (Junior) y Maria Labad-Maduro
Robert (Robby) Labad
Maritza y Frank Tromp-Labad

**Nietonan y Nietanan:**
Shahaira Labad y Jorge Petrocchi
Anuar Labad y Diana Castaño
Shensly y Isabel Tromp-Yagua
Lindsey Tromp y Jonathan Zichem

**Bisanieto y bisanietanan:**
Milan, Ziva y Emma

**Sobrino, sobrinanan, primonan y ihanan:**
Iris, Rayza, Jasmina, Evelyn, Leandro, Ilse, Lita, Efrem, Dr. Batista, Felix Jr. y Chaco

**Amigonan:**
Glenda K, Brenda, Imelda, Milly, Glenda D, Jessica, Richard y Starlin

**Ayudante:** Andrea Cuevas Jimenez y famia

Su bon bisiñanan, voluntarionan y miembronan di Funari y Favi.

**Su cacho stima:** Jack

**Famianan:** Martinez, Labad, Maduro, Tromp, Petrocchi, Yagua, Zichem, Castillo, De Lange, Henriquez, Themen, Kock, Rasmijn, Chung, Sneek, Richardson, Batista, Diaz, Jimenez, Ilario, De Lima, Schmidt, Maldonado, v/d Linden.
Y demas famianan den exterior na Corsou, Hulanda, Merca, Canada, Venezuela, St. Maarten y St. Domingo.

Oportunidad pa condolencia lo ta **dialuna 4 di Maart 2024,** 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar **diamars 5 di Maart 2024**, 2pm pa 4pm na Misa Virgen di Fatima na Dakota. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y conocir.

En ves di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Funari.



# AWEMainta

## Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completetamente GRATIS

**1:** Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

**2**. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

**3**. Yena e formulario.



**Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!**

 www.awemainta.com

 www.facebook.com/AWEMainta

 5880022

 info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com